

Model PEC-806

Instruction Manual



*Thermoelectric Cooler
Wine Cellar*

AROMA®

AROMA®

*Enfriador termoeléctrico
Bodega de vinos*



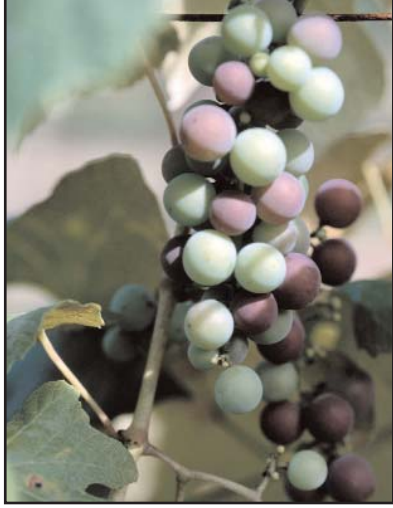
Manual de Instrucciones

Modelo: PEC-806

¡Felicidades! Su Bodega de vinos **AROMA** es el agregado perfecto para su hogar. Ésta otorgará un toque de sofisticación a cualquier habitación y a la vez preservará sus vinos preferidos y mantendrá el valor de sus botellas de colección.

Nuestra bodega emplea tecnología termoeléctrica al usar el sistema de enfriamiento Peltier. La tecnología Peltier elimina las vibraciones ocasionadas por los compresores tradicionales, lo que protege la integridad del sabor de los vinos.

La Bodega de vinos Aroma mantiene un rendimiento excelente a la vez que conserva electricidad y ahorra energía. Segura y silenciosa, esta bodega ofrece lo máximo en confiabilidad. Sírvase leer las siguientes instrucciones cuidadosamente antes de usarla por primera vez.



Publicado por:

Aroma Housewares Co.
6469 Flanders Drive
San Diego, CA 92121
EE.UU.A.
www.aromaco.com

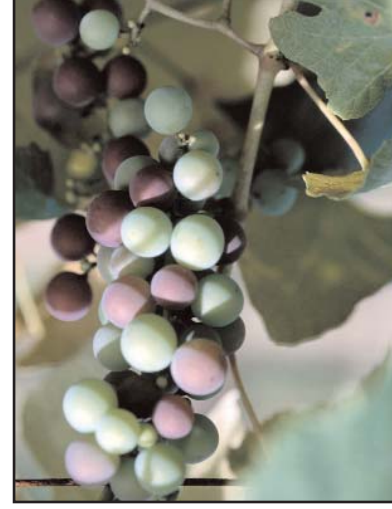
© 2005 Aroma Housewares Company

Congratulations! Your **AROMA** Wine Cellar is the perfect addition to your home. It will add a touch of sophistication to any room while preserving your favorite wines and maintaining the value of your collectables.

Our wine cellar employs thermoelectric technology by using the *Peltier* cooling system. *Peltier* technology eliminates vibrations caused by traditional compressor units, ensuring the integrity of the wines' flavor.

The **AROMA** Wine Cellar maintains excellent performance while conserving power and being energy efficient. Safe and quiet, this wine cellar will provide the ultimate in reliability.

Please read the following instructions carefully before your first use.



Published By:

Aroma Housewares Co.
6469 Flanders Drive
San Diego, CA 92121
U.S.A.
1-800-276-6286
www.aromaco.com

© 2005 Aroma Housewares Company All rights reserved.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Read all instructions before use.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or wine cellar in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children. This appliance is not intended to be used by children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to completely cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
6. Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electrical burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, remove plug from wall outlet.
13. Do not use appliance for other than intended use.
14. Avoid contact with moving parts.
15. The unit requires good ventilation to operate properly. Do not block the ventilator and keep it at least 2 inches away from other objects.
16. When appliance is used in areas of high temperature or humidity, droplets of water may form inside the unit. This condensation is due to variations in temperature and humidity and is not a malfunction. Wipe droplets off with dry cloth.
17. To avoid risk of electrical shock, do not spill any liquid on the surface of the unit during operation.

Including the following:

Basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances,

IMPORTANT SAFEGUARDS

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar cualquier aparato eléctrico, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usarla.
2. No toque las superficies calientes. Use las manijas o perillas.
3. Para evitar los choques eléctricos, no sumerja el cable, el enchufe ni la bodega en agua ni en ningún otro líquido.
4. Cuando un aparato es usado por niños o cerca de ellos es necesario supervisarlos cuidadosamente. Esta unidad no es para su uso por niños.
5. Desenchufe la bodega del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Espere a que se enfríe por completo antes de quitar o colocar piezas, y antes de limpiarla.
6. No la use si el cable o el enchufe están dañados, si no ha funcionado bien o ha tenido alguna avería. Devuelva la bodega al agente de servicio técnico autorizado más cercano para que la examinen, reparen o ajusten.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar lesiones.
8. No la use al aire libre.
9. No permita que el cable cuelgue de la mesa o del mesón, ni que toque superficies calientes.
10. No la coloque cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
11. Siempre conecte el enchufe a la unidad primero, luego al tomacorriente. Para desconectar, desenchúfela del tomacorriente.
12. No la use para otra cosa que no sea el uso previsto.
13. Evite tocar las piezas móviles.
14. La unidad requiere buena ventilación para funcionar correctamente. No bloquee el ventilador y manténgala como mínimo a una distancia de 2 pulgadas de otros objetos.
15. Cuando la unidad se use en lugares de mucha temperatura o humedad, pueden formarse gotitas de agua dentro de la unidad. Esta condensación se debe a variaciones en la temperatura y la humedad y no quiere decir que esté funcionando mal. Seque las gotitas con un paño seco.
16. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no derrame ningún líquido sobre la superficie de la unidad durante el funcionamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA USAR EL CABLE CORTO

1. Se proporciona un cable eléctrico corto con el propósito de reducir el riesgo de tropezarse o enredarse con un cable más largo.
2. Hay cables de extensión más largos disponibles y deben ser usados con sumo cuidado.
3. Si se usa un cable de extensión más largo:
 - a. La clasificación eléctrica marcada en el cable de extensión debe ser por lo menos igual que la clasificación eléctrica del aparato.
 - b. El cable más largo debe ser colocado de manera que no cuelgue por el borde del mostrador o mesa en donde pudiera ser jalado por un niño o alguien pudiera tropezarse con el cable sin querer.

CLAVIJA POLARIZADA

Este aparato cuenta con una **clavija polarizada** (una espiga es más ancha que la otra); siga las siguientes instrucciones:

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta clavija debe ser conectada a una salida o enchufe eléctrico polarizado solamente de una manera. Si la clavija no entra completamente en el enchufe, voltee la clavija.

Si aún no queda bien en el enchufe, póngase en contacto con un electricista especializado. No trate de modificar la clavija.



**Este aparato fue diseñado
Solamente para Uso Doméstico.**

This appliance is for household use only.



To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

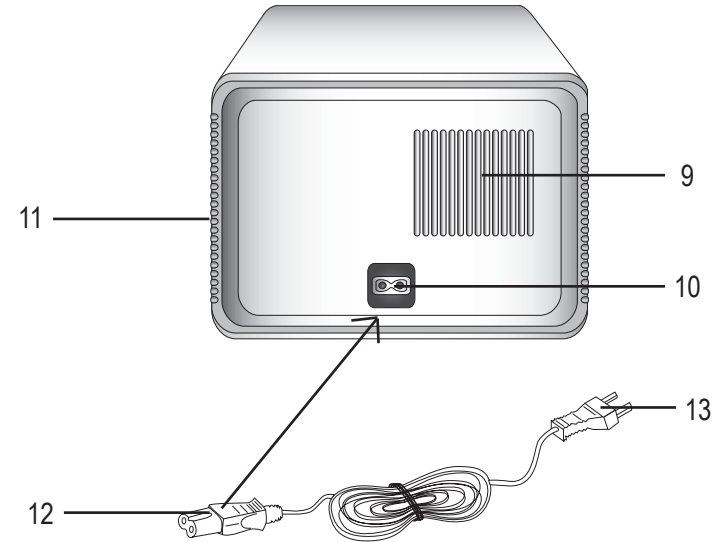
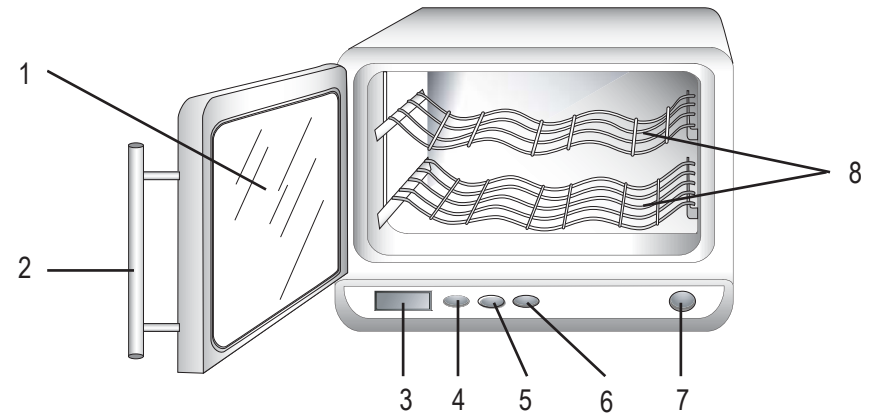
This appliance has a **polarized plug** (one blade is wider than the other); follow the instructions below:

POLARIZED PLUG

1. A short power-supply cord is provided to reduce risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised.
3. If a longer extension cord is used:
 - a. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.

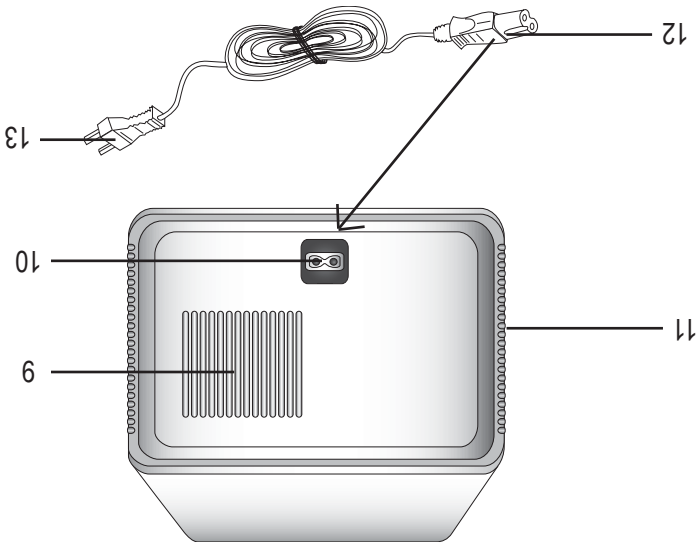
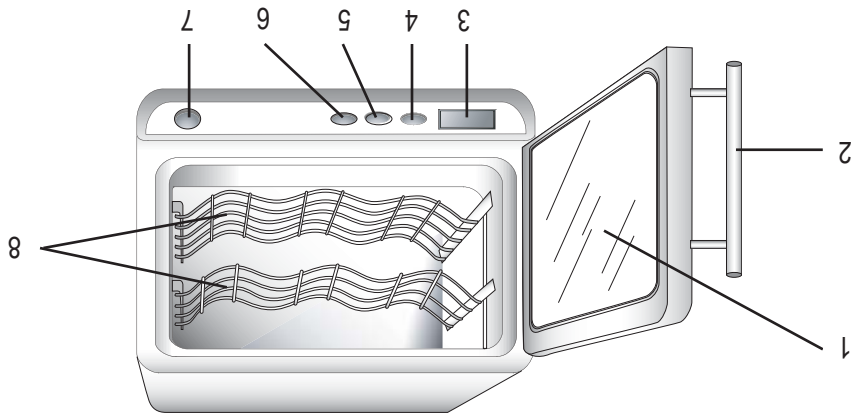
SHORT CORD INSTRUCTIONS

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS



- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Ventana de vidrio | 8. Anaqueles para botellas |
| 2. Manija de la puerta | 9. Ventilador (entrada) |
| 3. Visualizador digital LED | 10. Conexión de electricidad CA |
| 4. Ajuste de temperatura "-" | 11. Ventilador (salida) |
| 5. Ajuste de temperatura "+" | 12. Enchufe CA para la unidad |
| 6. Interruptor de la luz interior | 13. Enchufe CA para el tomacorriente |
| 7. Botón de encendido | |

PARTS IDENTIFICATION



- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Glass Window | 8. Wine Bottle Racks |
| 2. Door Handle | 9. Ventilator (inlet) |
| 3. LED Digital Display | 10. AC Power Socket |
| 4. Temperature "-" Adjuster | 11. Ventilator (outlet) |
| 5. Temperature "+" Adjuster | 12. AC Plug For Unit |
| 6. Internal Light Switch | 13. AC Plug For Wall |
| 7. Power Button | |

CÓMO USARLA

1. Enchufe el cable eléctrico en la parte posterior de la unidad y el otro extremo en un tomacorriente.
2. Una vez enchufada, oprima el botón de encendido para encender la unidad.
3. Fije la temperatura entre 44°F y 64°F (7-18°C) ajustando el botón "+" o "-". Cuando la temperatura deseada sea superior o inferior a la temperatura del interior de la bodega, el sistema comenzará a calentar, enfriar o mantener la temperatura.
4. La unidad mostrará la temperatura interna real si no se fija la temperatura en 5 segundos.
5. El visualizador LED interno se encenderá cada vez que se deje la puerta abierta y se apagará cuando la cierre. La luz se puede prender manualmente oprimiendo el botón de "Light" (luz).
6. La unidad se apagará si se oprime nuevamente el botón de encendido/apagado.

ATENCIÓN:

- La unidad necesita buena ventilación para funcionar correctamente.
- NO bloquee el ventilador y manténgalo como mínimo a 2 pulgadas de cualquier obstrucción.
- NO use ácido, gasolina, alcohol ni ninguna otra solución orgánica para limpiar la superficie, ya que podría dañar la unidad.
- La unidad debe mantenerse fuera de la lluvia y la luz solar directa.
- Evite golpear la unidad, ya que podría dañarla y destruir los componentes electrónicos.
- Cuando la unidad se use en lugares de mucha temperatura o humedad, pueden formarse gotitas de agua dentro de la unidad. Esta condensación se debe a variaciones en la temperatura y la humedad y no quiere decir que esté funcionando mal. Seque las gotitas con un paño seco.
- Esta unidad sólo debe ser reparada por técnicos de servicio autorizados. Por favor no trate de reparar la unidad por sí mismo.

HOW TO USE

1. Put the power cord into the back of the unit and plug the other end into the wall outlet.
2. Once plugged in, press the power button to turn on the unit.
3. Set the temperature range from 44°F to 64°F (7-18°C) by adjusting the "+", "-", or " " button. When the desired temperature is higher or lower than the actual temperature of the inner case, the system will begin to heat, cool or maintain the temperature.
4. The unit will display the actual internal temperature if left idle for 5 seconds.
5. The internal LED display will turn on when the door is opened and turn off when the door is closed. The light can be turned on manually by pressing the "Light" button.
6. The unit will turn off if the power switch is pressed again.

ATTENTION:

- The unit needs good ventilation in order to work properly.
- DO NOT block the ventilator and keep it at least 2 inches away from obstructions.
- DO NOT use acid, gasoline, alcohol or any other organic solution to wipe the surface. It can damage the unit.
- The unit should be kept away from rain and direct sunlight.
- Avoid any collisions with unit as they may cause damage to the unit and may destroy electronic parts.
- When appliance is used in areas of high temperature or humidity, droplets of water may form inside the unit. This condensation is due to variances in temperature and humidity and is not a malfunction. Wipe droplets off with dry cloth.
- This unit is only to be repaired by qualified service agents.
- Please do not attempt to fix the unit yourself.

HOW TO CLEAN

1. Unplug unit before cleaning and allow to cool completely.
2. For grease or dirt, use a soft cloth and a mild detergent.
3. For a small amount of dirt or dust, wipe inside and outside of unit with a soft, damp cloth.
4. Do not immerse unit in any liquid.
5. In order to clean the dirt in the ventilation areas, use a hand vacuum cleaner or a brush, then wipe areas with a soft damp cloth.
6. Unplug before storing.

TROUBLESHOOTING

- If the unit stops working, the fan doesn't run or there is a failure in cooling or heating:*
1. Check if power is connected and unit is turned on.
 2. Check if there is an object that might be blocking the inlet and/or the outlet of the ventilators.
 3. Check if the unit is placed too close to other objects that have blocked the inlet or outlet ventilators.
 4. If the unit has poor cooling performance or the outside fan does not work, the fan may have broken down. Please contact Aroma for repair.
 5. If the unit is not cooling at all while the fan is working well, the cooling element may be broken. Please contact Aroma for repair.
 6. For all other problems, please call Aroma for repair.

LIMPIEZA

1. Desenchufe la unidad antes de limpiarla y espere a que se enfríe completamente.
2. Para limpiar grasa o suciedad, use un trapo y detergente suaves.
3. Si tuviera una pequeña cantidad de tierra o polvo, limpie el interior y el exterior de la unidad con un trapo suave húmedo.
4. No sumerja la unidad en ningún líquido.
5. Para limpiar la suciedad en las áreas de ventilación, use una aspiradora o un cepillo, luego limpie las superficies con un trapo suave húmedo.
6. Desenchúfela antes de guardarla.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la unidad deja de funcionar, el ventilador no anda o no enfría ni calienta:

1. Compruebe si está enchufada y encendida.
2. Vea si hay algún objeto que pudiera estar bloqueando la entrada o salida de los ventiladores.
3. Vea si la unidad está demasiado cerca de otros objetos que hayan bloqueado la entrada o salida de los ventiladores.
4. Si la unidad no enfría bien, o si el ventilador exterior no funciona, es posible que el ventilador esté averiado. Llame a Aroma para que lo reparen.
5. Si la unidad no enfría en absoluto pero el ventilador funciona, es posible que el elemento de enfriamiento esté averiado. Llame a Aroma para que lo reparen.
6. Ante cualquier otro problema, llame a Aroma para obtener reparación.

GARANTÍA LIMITADA

Aroma Housewares Company garantiza que este producto esté libre de defectos de fabricación y en los materiales durante un período de un año de la fecha comprobable de compra dentro de Los Estados Unidos.

Dentro de este período de garantía, Aroma Housewares Company, a su opción, reparará o reemplazará gratuitamente cualquier parte que resulte defectuosa, siempre y cuando el producto sea devuelto a Aroma Housewares Company, con porte pagado y comprobante de compra y U.S. \$8.00 para gastos de envío y manejo. Sírvase llamar al número telefónico gratuito que se menciona abajo para obtener un número de autorización de devolución. Espere entre 2-4 semanas para recibir el aparato nuevamente.

Esta garantía no cubre la instalación incorrecta, uso indebido, maltrato o negligencia por parte del usuario. La garantía también es inválida en caso de que el aparato sea desarmado o se le dé mantenimiento por un centro de servicio no autorizado.

Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, los cuales podrán variar de un estado a otro y no cubre fuera de Los Estados Unidos.

AROMA HOUSEWARES COMPANY
6469 Flanders Drive
San Diego, California 92121
1-800-276-6286
L-V, 8:30 AM - 5:00 PM, Tiempo del Pacífico
Sitio Web: www.aromaco.com

AROMA HOUSEWARES COMPANY
6469 Flanders Drive
San Diego, California 92121
1-800-276-6286
M-F, 8:30 AM - 5:00 PM, Pacific Time
Website: www.aromaco.com

United States.
and workmanship for one year from provable date of purchase in the continental
United States.
Within this warranty period, Aroma Housewares Company will repair or replace, at
its option, defective parts at no charge, provided the product is returned, freight
prepaid with proof of purchase and U.S. \$8.00 for shipping and handling charges
payable to Aroma Housewares Company. Before returning an item, please call the
toll free number below for return authorization number. Allow 2-4 weeks for return
shipping.
This warranty does not cover improper installation, misuse, abuse or neglect on the
part of the owner. Warranty is also invalid in any case that the product is taken
apart or serviced by an unauthorized service station.
This warranty gives you specific legal rights which may vary from state to state and
does not cover areas outside the United States.